

**Порфирий Успенский**

**Книга бытия моего**

**Том 6. Часть 1854 г.**

УДК 82-94  
ББК 63.3-8  
П60

П60 **Порфирий Успенский**  
Книга бытия моего: Том 6. Часть 1854 г. / Порфирий Успенский – М.: Книга по Требованию, 2013. – 432 с.

**ISBN 978-5-458-36559-8**

Книга бытия моего.  
Дневники и автобиографические записки епископа Порфирия Успенского.  
Часть VI. С 23 июня по 23 сентября 1854 г.

**ISBN 978-5-458-36559-8**

© Издание на русском языке, оформление  
«YOYO Media», 2013  
© Издание на русском языке, оцифровка,  
«Книга по Требованию», 2013

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первоизданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.



1854 года <sup>1</sup>

**VII. Римъ и его катакомбы, знаменитыя церкви, картинныя храмы, памятники временъ языческихъ и Я въ Ватиканѣ.**

**Съ 23 Юня по 12 Юля.** Двадцать дней провелъ я въ Римѣ, ежедневно посѣщая тамошнія древнія церкви, инныя по два и по три раза, и рассматривая въ нихъ священную живопись, мозаическую, на деревѣ и полотнѣ, обзрѣвая подземельныя усыпальницы первенствующихъ христіанъ, библіотеки, храмы изящныхъ искусствъ, остатки языческихъ древностей и закончивъ всѣ эти занятія свои свиданіемъ съ папою Піемъ IX и съ кардиналомъ Антонелли. Все это записано было мною на мѣстахъ въ путевой книгѣ моей, съ показаніемъ дней разъѣздовъ моихъ по Риму. Но теперъ я измѣняю порядокъ записей своихъ и располагаю ихъ не по днямъ, а по предметамъ, которые видѣлъ я, любя связное изложеніе своихъ наблюденій. Предметы эти суть:

**А.** Подземельныя усыпальницы первыхъ христіанъ римскихъ, такъ называемыя катакомбы.

<sup>1</sup> Изъ рукописной книги Ц. А 15 № 58. Ред.

Б. Старинная живопись мозаическая и на доскахъ и полотнѣ въ римскихъ церквахъ; храмъ Св. Петра и Ватиканская библиотека.

В. Картинныя галлерей и Русскіе художники въ Римѣ.

Г. Памятники временъ языческихъ.

Д. Свиданіе съ папою и съ кардиналомъ его Антонелли.

#### А. КАТАКОМБЫ.

Въ Римѣ есть предметъ весьма необыкновенный, удивительный и поучительный для богослова и археолога, это — катакомбы. Происхожденіе ихъ современно первоначальному появленію и утверженію христіанства въ этомъ вѣчномъ городѣ. Христіанство и произвело ихъ. По сему я прежде описанія катакомбъ и прежде показанія значенія и начертанія исторіи ихъ, считаю надобнымъ сказать: когда христіанство появилось въ Римѣ и почему первые тамъ христіане должны были устроить себѣ усыпальницы съ церквцами въ глубинахъ земли, на подобіе святыхъ пещеръ Кіевскихъ.

Въ 34-мъ году по Рождествѣ Христовомъ въ Іерусалимѣ была чудесная Пятидесятница, а очевидцами чудесности ея и слышателями апостольскихъ вѣщаній о величіяхъ Божіихъ и о вѣчномъ спасеніи чловѣковъ посредствомъ Христа были пришедшіе изъ Рима іудеи и прозелиты, т. е. язычники, принявшіе вѣру іудейскую<sup>1</sup>. Они, возвратившись въ этотъ городъ, повѣдали своимъ все, что видѣли и слышали въ Іерусалимѣ. Ихъ убѣжденіе въ мессіанскомъ достоинствѣ Іисуса Христа, въ истинности воскресенія Его, въ

<sup>1</sup> Дѣян. II, 10, 11.

божественности какъ Его самого, такъ и ученія Его, и въ спасеніи всѣхъ человѣковъ посредствомъ Его, это убѣжденіе послужило краеугольнымъ камнемъ начавшейся Римской церкви. Вскорѣ присоединились къ нимъ другіе, увѣровавшіе во Христа: это—воины изъ италіанскаго отряда, крещенные въ одно время съ Корниліемъ, сотникомъ ихъ, и возвратившіеся изъ Палестины въ началѣ царствованія Калигулы (37—41 гг.) и вскорѣ послѣ возведенія Ирода Агриппы на престолъ Іудейскій. Въ 53 году Св. апостоль Петръ былъ въ Римѣ и успѣшно проповѣдывалъ тамъ о Христѣ. Тогда же спутникъ и переводчикъ его Маркъ по просьбѣ римскихъ христіанъ написалъ имъ Евангеліе, а Петръ одобрилъ оное<sup>1</sup>. Въ 58 и 59 году вѣра эта христіанъ уже прославлялась во всемъ мірѣ<sup>2</sup>. Въ 66-мъ году апостолы Петръ и Павелъ приняли въ Римѣ мученическіе вѣнцы и погребены были въ усыпальницѣ подъ холмомъ Ватиканскимъ. При жизни этихъ апостоловъ и по смерти ихъ не мало было число тамошнихъ христіанъ изъ всѣхъ сословіи и изъ трехъ народностей: еврейской, греческой и латинской. Въ посланіи апостола Павла къ Филипписеямъ<sup>3</sup> упомянуто, что въ Римѣ были христіане даже изъ дома Кесаря. Извѣстны имена, прозванія и государственныя должности первыхъ римскихъ христіанъ изъ знатныхъ семействъ. Историкъ Тацитъ въ тринадцатой книгѣ своихъ лѣтописей<sup>4</sup> повѣдалъ, что въ 58 году, слѣдовательно при жизни апостоловъ Петра и Павла, жена Плавтія, завоевателя Британіи въ царствованіе Клавдія (41—54 г.), Помпонія Грецина была обвинена

<sup>1</sup> Euseb. Hist. eccles. I. XI, с. 15 (по изд. Тейбнера подъ редакц. Днидорфа. IV. Lips. 1871, стр. 63—64. Ред.).—<sup>2</sup> Римл. I, в.—<sup>3</sup> Гл. IV, 22.—<sup>4</sup> Гл. 23 (по изд. Тейбнера подъ ред. К. Гальма. I. Lips. 1866, стр. 238—239. Ред.).

въ томъ, что приняла чужое суевѣріе. Эта вина ея была отдана на судъ ея мужа и родственниковъ. Но они признали ее невиновною. Послѣ сего она жила до глубочайшей старости въ постоянной печали. Никто не покушался возобновить прежнее обвиненіе ея; а подь конецъ та жизнь, которую она вела, была прославлена, *post in gloriam vertit*<sup>1</sup>. Это сказаніе Тацита внушаетъ мнѣ мысль, что Помпонія была христіанка, проводившая жизнь аскетическую, которая современникамъ ея казалась печальною и однако славною. Не сомнѣваюсь въ христіанствѣ ея, потому что въ усыпальницѣ папы Калликста I (218—223 гг.) найдена могила внука Помпоніи Грецины съ надписаніемъ имени его. Въ годъ мученичества Петра и Павла префектомъ въ Римѣ былъ Титъ Флавій Сабинъ. Онъ, по самой должности своей, не могъ не знать сихъ апостоловъ и при чинимыхъ имъ допросахъ слышалъ новую вѣру ихъ, а великимъ историкомъ Тацитомъ<sup>2</sup> описанъ вотъ какъ: Это былъ человекъ справедливый, жизни неукоризненной, человекъ мягкій, не любившій принужденій и бесполезнаго пролитія крови. Въ послѣдніе годы жизни его нѣкоторые обвиняли его въ лѣности и равнодушіи къ дѣламъ общественнымъ, *in fine vitae alii segnem crediderunt*, а другіе видѣли въ немъ человека умѣреннаго и желавшаго шадить жизнь своихъ согражданъ, иные наконецъ на уединенную жизнь его смотрѣли, какъ на естественное слѣдствіе немощной старости, склонной къ покою. Вслушавшись въ эти разные толки современниковъ Флавія Сабина о перемѣнѣ жизни его, удивившей ихъ, и зная, что язычники обвиняли христіанъ въ ненависти къ людямъ, въ уда-

<sup>1</sup> Смерть обратила въ славу. Р е д. <sup>2</sup> *Histor.* 65 (по изд. Тейбнера, подь ред. Гальма II. Lips. 1885, стр. 137. Р е д.).

леніи отъ нихъ и въ равнодушіи къ общественнымъ и житейскимъ дѣламъ<sup>1</sup>, рѣшаюсь признать префекта Сабина христіаниномъ тѣмъ поводѣе, что его ближайшіе потомки были христіане. Онъ имѣлъ четырехъ дѣтей. Изъ нихъ самый знаменитый былъ римскій консулъ Титъ Флавій Климентъ, мученикъ за Христа въ 100 году. Сей Климентъ былъ женатъ на племянницѣ императора Домитіана Флавіи Домитиллѣ. По завѣренію историка Діона Кассія, онъ потерпѣлъ мученическую смерть, а она была сослана въ ссылку. Домитіанъ, говоритъ сей историкъ, приказалъ умертвить многихъ и въ числѣ ихъ консула Флавія Климента, хотя онъ былъ племянникъ его и женатъ на родственницѣ его Флавіи Домитиллѣ. Оба супруга были обвинены въ безбожіи. За это преступленіе осуждены были многія другія лица, усвоившія себѣ обычаи и образъ жизни іудеевъ. У большей части изъ нихъ были конфискованы имѣнія ихъ. А Домитилла не была осуждена на смерть, но послана въ Пандатарій<sup>2</sup> (островъ въ виду Гаецкаго залива, между Понцою и Итіа, нынѣ Санта Марія). Діонъ не произнесъ слова христіанство, но всякій ученый знаетъ, что въ вѣкѣ апостольскій и въ слѣдующія столѣтія подъ безбожіемъ и усвоеніемъ іудейскихъ обычаевъ разумѣлось христіанство, не признававшее боговъ и богинь и уважавшее священныя книги іудеевъ. Извѣстно и то, что въ оныя столѣтія ни одинъ іудей не былъ казненъ смертію за безбожіе, тогда какъ за это замучены были тысячи христіанъ; да и Домитіанъ, по словамъ языческихъ и христіанскихъ писателей, въ концѣ своего царствова-

<sup>1</sup> *Infructuosi in negotiis dicimur* (Мы называемся безплодными въ дѣлахъ общественныхъ и житейскихъ. Ред.). *Tertullian. Apologet. c. 42. (П.)* — у *Migne, Patr. lat. t. I, col. 554. Ред.*—<sup>2</sup> *Histor. LXVII, 14, по изд. Дидота. IX. Paris. 1867, стр. 872—874. Ред.*

нія жестоко гнать не синагогу іудейскую, а церковь Христову. И такъ удостовѣрено то, что въ первомъ вѣкѣ нашей эры были христіане изъ дома Кесарева и одинъ изъ нихъ, консуль, принялъ вѣнецъ мученическій. Изъ сего дома происходила другая Домитилла, внучка по матери вышепомянутаго Тита Флавія Сабина. И она, какъ и первая Домитилла, была заключена за исповѣданіе вѣры христіанской. О ней упомянулъ отецъ церковной исторіи епископъ Евсевій († 340 г.). Передаю воспоминаніе его: Ученіе нашей вѣры въ то время было столь свѣтозарно, что и чуждые ему писатели (Діонъ, Кассій, Брутій) не затруднялись передавать намъ сказанія о гоненіи и о нераздѣльныхъ съ нимъ мученичествахъ. Они точно означали даже самое время. Мы находимъ у нихъ повѣствованіе, что въ пятнадцатомъ году царствованія Домитіана вмѣстѣ со многими другими и Флавія Домитилла, племянница Флавія Климента, тогдашняго римскаго консула, въ наказаніе за исповѣданіе Христа сослана была на островъ Понтію<sup>1</sup> (нынѣ Понца, недалеко отъ Неаполитанскихъ береговъ).

Всѣ эти первые въ Римѣ христіане, разумѣется, умирали и были погребены въ землѣ. Поименная извѣстность этихъ усопшихъ начинается съ Св. апостоловъ Петра и Павла, замученныхъ Нерономъ въ 66 году по Р. Х. Ими начинается исторія римскихъ катакомбъ. Рѣчь о ней впереди. А здѣсь излагаются надлежащія свѣдѣнія о самыхъ усыпальницахъ этихъ.

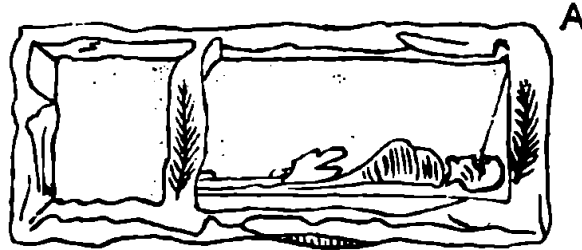
1. Катакомба есть слово греческое: *κατακόμβος* и значить углубленіе. Дѣйствительно, каждая катакомба есть мѣсто, глубоко вырытое въ землѣ для погребенія тутъ мертвыхъ. Но это слово или названіе, хотя и

<sup>1</sup> Euseb. Hist. eccles. I. III. c. 18 (по изд. Тейбнера, подъ ред. Дяндорфа. IV. Lips. 1871, стр. 105—106. Ред.).

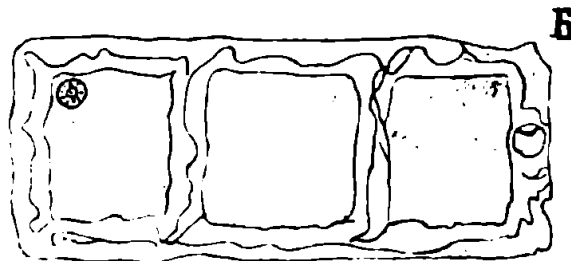
старинное, вошло въ употребленіе у христіанъ въ средніе вѣка. А въ первыя времена христіанства похоронныя мѣста у нихъ назывались криптами, т. е. скровами подъ землею (въ мартирологахъ и въ актахъ мучениковъ), ареями, агеае, т. е. участочками поля въ столько-то шаговъ въ длину и ширину, отведенныхъ владѣльцемъ то для сушенія сноповъ и сѣна, то для погребенія его самого и семейства его, мартиріями, т. е. мѣстами мучениковъ, и наконецъ чаще всего кимитиріями, т. е. усыпальницами, отъ греческаго слова *κοιτάριον*,—сплю. Христіанскій писатель третьяго вѣка Тертуллианъ ареями называлъ христіанскія усыпальницы<sup>1</sup>; въ ареяхъ Макровія Кандида прокуратора положено было тѣло Св. мученика Кипріана<sup>2</sup>. Такое названіе кладбищъ усвоено было первобытными христіанами въ Римской имперіи, потому что оно ранѣе христіанства употреблялось въ разговорахъ и межевыхъ описяхъ и потому что напоминало видѣніе пророка Іезекіиля о сухихъ костяхъ, оживленныхъ Богомъ<sup>3</sup>, и слѣдовательно о воскресеніи тѣлъ. Что касается названія кимитиріонъ, т. е. усыпальница, то и оно полюбилось, потому что смерть христіане называли сномъ, привыкли къ такому названію по исконному преданію, такъ какъ оно употреблялось еще до

<sup>1</sup> Tertullian. ad Scapulam. Sub Hilariano praeside, cum de areis sepulcrarum nostrarum acclamassent: Aerae non sint; aerae ipsae non fuerunt; messes enim suas non egerunt. (у Migne'я Patr. lat. t. I, col. 779. Ред.). Русск. перев.: При Иларіанѣ предсѣдатель, когда восклицали объ ареяхъ нашихъ погребеній: Пусть не будетъ арей: самихъ арей не было, ибо они не имѣли своихъ жатвъ. Ред. — <sup>2</sup> Acta S. Cypriani martyris: Eius corpus propter gentiliū curiositatem in proximo positum est cum areis et scholaribus. in Arelis Macrobiū Candidi procuratoris, cum voto et triumpho magno. Русск. перев.: Его тѣло, для показанія язычникамъ, положено было вблизи съ ареями и школьниками, въ ареяхъ Макровія Кандида, прокуратора, съ благоговѣніемъ и великимъ торжествомъ. Ред. — <sup>3</sup> Гл. XXXVII, 28, 29.

христіанства<sup>1</sup>. Мѣсто для одного усопшаго называлось locus, для двухъ—locus bisomus (а), для трехъ и четырехъ—



trisomus, quadrisomus (б). Гробокопателей называли



<sup>1</sup> Catull., V. ст. 4—6 (по изд. Гирцелюса, подъ ред. Гаупта. Lips. 1885, стр. 7. Р е д.):

Soles occidere et redire possunt:  
Nobis, cum semel occidit brevis lux,  
Nox est perpetua una dormienda (П).

Русскій переводъ:

Солнце можетъ заходить и восходить;  
Для насъ, какъ однажды краткій свѣтъ зайдетъ,  
Настанетъ ночь одна и безконечный сонъ..

Ср. переводъ А. Фета. М. 1866, стр. 6. Р е д.

Horat. l. III od. 11 (по изд. Вейдмана, подъ ред. Кислинга. Ш. Berl. 1884, стр. 229, ст. 28—29. Р е д.):

Surge, ne longus tibi somnus, unde  
Non times, detur.

Русскій переводъ.

Вставай, чтобы не данъ былъ тебѣ долгій сонъ оттуда, откуда  
ты не боишься.

Ср. пер. Фета. Спб. 1856, стр. 85. Р е д.

Virgil. Aeneid. X, 745—846 (по 4-му изд. Тейбнера, подъ ред. I. Христ. Яна. Lips. 1863, стр. 293. Р е д.):

Olli dura quies oculos et ferreus urget  
Somnus, in aeternam clauduntur lumina noctem.

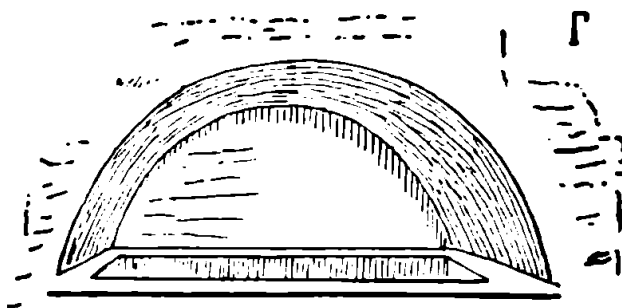
Русскій переводъ Н. Квашнина-Самарина (Спб. 1893, стр. 246):

Оному тяжкій покой и желѣзный тутъ сонъ замыкаетъ  
Взоры погасше, вѣчной дремотой смежилися очи. Р е д.

fossores (в), погребеніе же—depositio, погребальную ком-

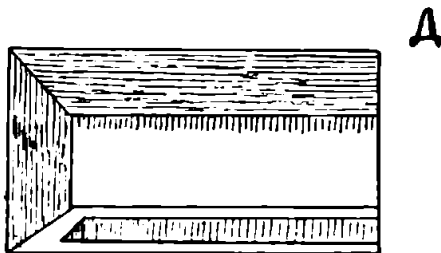


нату—cubiculum, а въ ней мѣсто для тѣла въ видѣ полулуннаго углубленія—arcosolium (г), въ видѣ же прямо-



### Аркосолюмъ

угольной впадины—sepulcrum a mensa (а).



### Sepulcrum a mensa

Въ однихъ кубикулахъ или погребальныхъ комнатахъ устроились церквицы для богомоленія, а въ другихъ только ложи для семейныхъ тѣлъ; однако и въ

этихъ, по всей вѣроятности, совершались богослуженныя поминовенія. Посему каждый кубикунъ былъ достаточно просторенъ для помѣщенія семейства и родни его. Въ катакомбахъ встрѣчаются рядомъ двѣ, три и даже четыре такія комнаты съ отдушинами въ сводахъ для пропуска свѣта и воздуха. Стало быть, тутъ совершалось богослуженіе для многихъ христіанъ, которые помѣщались даже въ смежныхъ корридорахъ, гдѣ и причащаемы были Св. Тайнъ священниками и діаконами.

Въ аркосоліумѣ помѣщалось тѣло Св. мученика, а тутъ въ день памяти его совершалось богослуженіе на плитѣ, покрывшей останки его.

2. Что такое катакомбы? Какъ велико число ихъ внѣ Рима и какъ онѣ именовались и переименовывались?

Катакомбы суть подземелья, глубоко выкопанныя и расположенныя въ видѣ длинныхъ и узкихъ корридоровъ древними христіанами римскими для погребенія тутъ мертвыхъ тѣлъ, для совершенія богослуженія и для потаеннаго житія во время гоненій.

Всѣ такія подземелья находятся внѣ Рима, одни ближе къ нему, другія дальше, потому что закономъ дозволялось погребать<sup>в</sup>нутри сего города только императоровъ и весталокъ, а прочіе жители должны были, по закону же, хоронить мертвецовъ своихъ за городомъ на участкахъ земли общественныхъ или частныхъ, принадлежащихъ семействамъ, какъ собственность. Число такихъ подземелій весьма велико; но изъ нихъ въ наши дни извѣстны только 60, да и тѣ больше по одному имени, а изслѣдованы и описаны немногія. Съ перваго вѣка христіанскаго до четвертаго одни изъ нихъ назывались именами Святыхъ, которые были погребены въ нихъ и даже сами заживо устроили ихъ, или позволяли папамъ устраивать ихъ на своихъ поземельныхъ участ-